

ԲԿԱՐԸ ԳՐԱՐԸ

Jan. - Fév. 1920

ԲԿԱՐԸ ՀԱՅՈՒ



ՃՐԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հ

Վ

Ր

ԵՎԱՐ

Ե

Վ

Ե

Վ

ՆԵՐ

ՃՐԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ

Վ

Ե

Վ



רְמַתָּלֵת צְפָנִים סְכָנָה

SILVER JUBILEE

Ե՞ՐԵՎԱՆԻ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԹԱՐԱՏՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ΔΦΔ Ρ Χ ΔΣΔΔ ΔΣΓΔΑΔΣΔΔ ...

P. Gabillon — Բառավար ՏՐ ...

P. Simonin — Փառական ՏՐ ՏՍԼ — Gleichen ...

P. Blanchet — Յուպերի ՏՍԼ ՏՐ ...

P. Bellevaire — Ժամանակագիր ՏՐ — Duhamel ...

PP. Daridon, Salles, Langlois — Համբանակագիր ՏՐ ...

PP. Van Wetten, Valravens — Վարակաց ՏՐ ...

ՄԱ ԱԿ Պ. Marchand ՏԸ Ե ԱՌ ԱՀԱ Ե Պ ԽՎ-
ԱԿ Ե Պ <ՀԸ ՏԸ ՄԱ Ե Պ ՏՎԸ ՏՎԸ ՏՎԸ ՏՎԸ Ե Ե ...
ԽՎ ՎԸ ԴՎ ՀԸ ՄԱ Ե Պ ՏՎԸ ՏՎԸ ՏՎԸ Ե Ե Ե Ե Ե Ե ...
ԵՎ ...

ՄԱ ԱԿ Պ. Marchand ՏԸ Ե ԱՀԱ Ե Պ ԽՎ-
ԵՎ ...
ԵՎ ...

ԱԿ Պ. Marchand ՏԸ Ե ԱՀԱ Ե Պ ԽՎ-
ԵՎ ...
ԵՎ ...
ԵՎ ...

ԼՎՈՃԵՐ

Եմամլար ՏԸ Ե ԼՎՈՃԵՐ ...

ԱԿ — Մ ԴԿ Ե Վ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ
ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ
ԵՎ ...

ԵՎ
ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ
ԵՎ ԵՎ

ՄԼ ՄՎ ՊԵՍԵՐԵՐ ԵԼ ԴԿ ԵՎ ...

ՄԿ Մ ՄՎ Արքա Ջայութակ Ջայութակ Ջայութակ Ջայութակ Ջայութակ Ջայութակ Ջայութակ

CV. ከፋይ ለፋይ CP PC ዘርፍና ስሮል PC ገጽ ተርጓሜ
በፋይ PQLTAD ... ተላይ ተላይ ተላይ ... ዘርፍና ... ስሮል
ገዢ P እንደገኘርሱ ...

ለት ምንም ምንም ምንም

Shell River, Sask.

ለሁኔታ ተብሎ ተብሎ ተብሎ ተብሎ ተብሎ ተብሎ ተብሎ
PRC • GU ልሆነዎችናዎች ስሮል ተ P ማስቀመጥ ስሮል
ለሁኔታ ... ምንም ... ምንም ...

ገኩ ስሮል ተብሎ Mrs Pélagie Morin

P CP <P> P መለያ ... ተ እ የፋይ ስሮል
ለሁኔታ PQLTAD ... ምንም

ለሁኔታ ተብሎ ተብሎ ተብሎ ተብሎ ተብሎ ተብሎ
ገኩ ስሮል ምንም ... ምንም ... ምንም ...
PC LQLTAD ... ተብሎ ... ተብሎ ...
ዘርፍና PQLTAD ... ተብሎ ... ተብሎ ...
ንድር ... CP ተ VU ... ተብሎ ... ተብሎ ...
የፋይ PC ተ <CCP> ተብሎ ... ተብሎ ...
የፋይ PC ተ <CCP> PQLTAD ... ተብሎ ...
የፋይ PC P AP PQLTAD PC ተብሎ ... ተብሎ ...
የፋይ PC - PQLTAD ... ተብሎ ...

ለት ንዑስ Louis Calahoo

ዘርፍና - ዘርፍና PC ተብሎ ... ተብሎ ...
CL ... ተብሎ ... CV. ተብሎ PQLTAD ...
ንድር ... ተብሎ ... PC P <CCP> ...
ንድር ... ተብሎ ... P <PQLTAD> ...
ንድር ... ተብሎ ... ተብሎ ...
በፋይ ... የፋይ PC ተብሎ ...
የፋይ ... የፋይ PC P DC ...

... \cup Δ \circ $\Delta P V$ P $C_{\Delta T} P V$ $C_{\Delta T} P C$ P ΔT \circ $\Delta L \Delta$ \circ ΔC ΔC Δ ∇

Դպնա՞ - ԱՀԱՅԴ - ՀՀՀՀՀՈ ՈՎԱՐԴՈ <> PC
 P Մ<CP> <> PC ՊՃՊՎ ՊC P ՄՐԸ ԱՅԵՒՐԴԱ ։
 ԼԵ ՊՐԸ ՏՐՄ ԾԾՊ Ի՞՛ՎԱ <>CD> ։ ՊԿԼՏԸ ԱԼ Ը Ը
 ԱԾՊ ԿԼ ՊC Ա ԾԸ ՊՐ ՊԱՆՄ ՏՄԼ ԼՐՊԵ ։ ԼԵ
 ԴԵ ՊՀՀՎ ՊC ԱՅՊՎԸ ՏՈՆՀԴՎԱ ։ ՊԼՊԵ ՏՐ ։
 ԲՊԲՄ ՄՄ ՄԱՐ ԵԿԵՍՈՒ ։ ԱԵ ՏԿ ՄԼ Պ ԿՊՈՒ ։
 ԼԵ ՊԵ ՏՐ ԱՊԾԵՐ ԼԵ ՀՀՀՀՀՈ Ն Պ ԾՎԸ Ը ։ ԼՐ ։
 ԼԵԾԱ ՎԵ ։ ՄՄ Ն ՄԱԾԿԱ ։ ԱԵ ԱԾԵԸ ԱՊԾԵՐ ։
 ԼԵՊԵ ՏՐ ՈՎԱՐԴՈ ։

Եթե այս պահումը կատարվի առաջնահարցություն ունեցող պահումունքում՝ այս պահումը կատարվի առաջնահարցություն ունեցող պահումունքում՝

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏԱԾՄԱԿՑՈՒՅՑ Դ. Վ. ԱՐՄԵՆԻ

PC יְלֻעָה וְעַלְפָבָה אֶתְלָאָדָה וְעַלְפָבָה אֶתְלָאָדָה
PAPCL וְעַלְפָבָה אֶתְלָאָדָה וְעַלְפָבָה אֶתְלָאָדָה
... וְעַלְפָבָה אֶתְלָאָדָה וְעַלְפָבָה אֶתְלָאָדָה

ԱՅ - ԲԵՐԵՐՆԱԴՈՎԱՐԻՅՈՒՄ ԵՐ...

Българско писмо

סְנָאָתִים

Montreal Lake

የሰው የሰው

ገርዳ የ በንግድ እና ስምም ማስተካከል ተስፋ ተስፋ የ የሰው የሰው
አሁን ተስፋ የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
ይህንን የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው

የሰው የሰው

በደንብ የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው

የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው

የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው

የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው
የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው

የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው የሰው



דָּבָרִים ... לְמַעַן אֲמֹתָה וְאֶתְּנָהָרָה וְאֶתְּנָהָרָה
וְאֶתְּנָהָרָה וְאֶתְּנָהָרָה וְאֶתְּנָהָרָה וְאֶתְּנָהָרָה

▷ ГУДЫШЕВА ЕКАТЕРИНА НИКОЛАЕВНА
▷ АДРЕС: 105005, г. Москва, ул. Борисоглебский пер., д. 10, кв. 10
▷ ТЕЛЕФОН: (095) 232-10-10

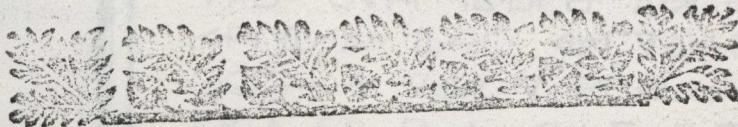
LC^o ւ CV^o LB ΓԸ Ծ P ΔՈՅԱ^o ...
▷P ԱԿԵՐԾԱՇՏ▷^o Ճ. ԱԿԵ◁▷^o ՐԾԱՇՏԾ. Ո<<նԵՄ. ...
▷PL▷^o PC P <Կ◁Պ▷^o ▷Ծ◁P◁▷^o .. LL^ob- ՀԿ
ԼԵԼԾ- ԱԼԾ- PC P Δ<>▷^o ...

.. לְכָה אֶת־עַמּוֹד וְלֹא־יִשְׁאַל
לְבָנָיו כִּי־בְּנֵי־עַמּוֹד
לְבָנָיו כִּי־בְּנֵי־עַמּוֹד

PC Δ· Τρύπλας· P ΛΔ· Ληφθά· ΤΔ· Δ· Δ· Δ·

▷ΓΥ Σ P <ΛΓC> ΛΣΛΔ·ΓΛΛΓΔΔετ. LC◦ C
CV. ... LC◦ C PC P Δ<Γ> ◦ <ACΔ·Λ <P ▷C ΓΔ·Γ◦ ..
<Δ·> ◦ DC ▷C <CD·PΔ◦ PC P ΔCΔ·ΓΔ ΓΔΛΔCΔ◦ ..
ΓP' <Δ·> ◦ DC P C ΔCΔ◦ ...

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



•ΔΒΔ·ΔΔ

Le Royaume de Juda



▷P ◁◁לענְדָבֶתַנְ סִי אַפְרֵנְבָעַ
טַרְנַעֲלַמְ וְלַיְ אַפְרֵנְבָעַ...
Rev. Fr. P. Moulin o.m.i. Hobbema, Alta